



# DUPPIGHEIM

Bulletin municipal • N° 63 - juillet 2014



# INFOS

## PRATIQUES

### HORAIRES DE LA MAIRIE

|          |                   |
|----------|-------------------|
| Lundi    | 9h-12h et 14h-16h |
| Mardi    | 9h-12h et 14h-19h |
| Mercredi | 9h-12h            |
| Jeudi    | 9h-12h et 14h-16h |
| Vendredi | 9h-12h et 14h-16h |
| Samedi   | 9h-12h            |

Tél. 03 88 50 80 29  
Fax 03 88 49 15 07  
E-mail: mairieduppigheim@evc.net

### AGENCE POSTALE

Tél. 03 88 50 83 93  
Du lundi au samedi 8h30-11h30  
(sauf mercredi)  
Fermeture annuelle du 26 juillet au 16 août

### DÉCHETERIE (mardi et samedi)

Hiver 9h-12h et 14h-17h  
Été 8h30-12h et 14h-17h30

### BIBLIOTHÈQUE

Mardi 16h à 18h  
Mercredi (fermée juillet et août) 10h à 12h  
Vendredi (fermée juillet et août) 16h à 18h  
Samedi 10h à 12h

### MÉDECINS

Cabinet Médical des docteurs  
ARIA Laurence et MAIRE Didier  
6 rue de la Chapelle  
Tél. 03 88 50 88 94  
Fax 03 88 49 15 11

### INFIRMIÈRES

MANNE Henriette - 06 32 24 80 37  
PHILIPPE Catherine - 03 75 15 75 17  
6 rue de la Chapelle Tél. 03 88 49 11 97  
FRITSCH Dominique - 06 36 54 93 76

### ASSISTANTE SOCIALE

Mme BERRON  
13 rue des Alliés 67120 Molsheim  
Sur RDV au 03 68 33 89 25  
anne.berron@cg67.fr

### CONSULTATIONS JURIDIQUES

Des consultations juridiques gratuites se tiennent à la mairie les samedis matins sur RDV

### PÉRISCOLAIRE

Tél. 03 88 50 88 29

### PISCINE

Tél. 03 88 50 83 80

### RAMONEURS

Brandl et Knipper - 03 88 31 12 73

### NUMÉROS D'URGENCE

Samu 15  
Police 17  
Pompiers 18

### GENDARMERIE

2 rue de Séné - 67118 Geispolsheim  
03 88 68 61 62

## SOMMAIRE

|   |                   |
|---|-------------------|
| Le mot du Maire                               | page 3            |
| Commissions Communales et représentations     | page 4 - 5        |
| Les nouvelles activités périscolaires         | page 6            |
| Cérémonie du 8 mai 2014                       | page 7            |
| Budget  | page 7            |
| Journée de l'arbre                            | page 8            |
| Niederschopfheim                              | page 8            |
| Le Conseil Municipal Enfants                  | page 9            |
| Le Conseil Jeunes                             | page 9            |
| Travaux                                       | page 10 - 11      |
| Déjections canines                            | page 11           |
| Ecole maternelle                              | page 12           |
| Ecole primaire                                | page 13           |
| Périscolaire                                  | page 13 - 14 - 15 |
| Bibliothèque                                  | page 15           |
| Tennis  | page 16           |
| Gymnastique                                   | page 16           |
| Judo  | page 17           |
| USL Duppigheim                                | page 18 à 19      |
| USL Duppigheim 45 <sup>ème</sup> anniversaire | page 20           |
| Club Nautique Duppigheim                      | page 21           |
| Nettoyage de Printemps                        | page 22           |
| Pêche sociétaire                              | page 22           |
| Pêche des jeunes                              | page 22 - 23      |
| Une pêche fructueuse                          | page 23           |
| Ant Trn à Ouistreham                          | page 24           |
| Sainte Barbe                                  | page 24           |
| Pompiers                                      | page 25           |
| Secourisme                                    | page 25           |
| Cercle Yoga                                   | page 25           |
| Arboriculture                                 | page 26 - 27      |
| Cercle de l'oiseau                            | page 27           |
| Histoire et Patrimoine Duppigheim             | page 28           |
| UNC de Duppigheim                             | page 28           |
| Donneurs de Sang                              | page 29           |
| Paroisse                                      | page 29           |
| Le Fer à Cheval                               | page 30           |
| Les Bons vivants                              | page 30           |
| Informations concernant les ramoneurs         | page 31           |
| Select'om                                     | page 31           |
| Etat Civil                                    | page 32           |

Bulletin municipal édité par la commune de Duppigheim juillet 2014

**Directeur publication** : Adrien Berthier - **Directeur de la rédaction** : Daniel Ballinger  
**Conception et réalisation** : Imprimerie Jung - Geispolsheim - www.imprimeriejung.fr





## LE MOT DU MAIRE

### Chers concitoyens,



Au mois de mars, les électeurs de Duppigheim ont choisi l'équipe municipale qui va œuvrer pour l'avenir de nos enfants, dans le respect des engagements pris pour le bien-être des habitants et le rayonnement du village.

A travers votre choix vous avez manifesté votre confiance dans la politique menée avec le soutien des équipes que j'ai eues le plaisir de conduire. C'est avec la même foi et avec les mêmes convictions que nous allons poursuivre l'œuvre entreprise.

Au-delà de la crise qui secoue notre pays et toute l'Europe, nous voulons avec vous rester solidaires et unis pour que Duppigheim reste attractif. La tâche sera rude mais notre détermination se veut à sa hauteur.

Plus rien n'avance, car au lieu de trouver des remèdes on se borne à régler sans prendre conscience des réels enjeux et des conséquences. De décrets en lois, on veut réformer aux forceps, sur des bases idéologiques, une société qui s'asphyxie, sans se poser la question de l'opportunité. La méthode Coué est stérile et sans avenir. Pour réussir il faut avoir un projet, l'expliquer, le faire comprendre et s'il est bon l'appropriation se fera naturellement. La volonté de changer pourra au moins être acceptée à défaut d'être partagée.

C'est avec un esprit d'ouverture que nous continuerons à mener à bien nos projets dans la limite des marges de manœuvre que nous laissera l'Etat dans le cadre des réformes entreprises dont on ne perçoit à ce jour pas l'issue ni la finalité.

Le lotissement avance très doucement à travers le maquis des lois sur l'environnement. La réforme des rythmes scolaires se fait au gré des innovations ministérielles, hebdomadaires, toujours en cours. Le projet d'une nouvelle école maternelle et d'un nouvel accueil périscolaire a de la marge avec le délai lié à la construction de la nouvelle piscine. Le réaménagement des stades et des tennis sera mené de pair. Tous ces projets vous seront présentés dès que le maquis réglementaire sera éclairci, car les prescriptions conditionnent les options fondamentales à mettre en œuvre.

Comme toujours la tâche est rude et complexe, mais comme toujours l'équipe municipale s'investit car elle a la foi et la volonté de réussir avec vous et pour vous.

Pour réussir et garder le moral, il faut à toutes et à tous de **BONNES VACANCES.**

Votre maire  
A.BERTHIER



# COMMUNE



Lors de la séance d'installation du 28 mars 2014, sous la Présidence de Monsieur Adrien BERTHIER, Maire, le Conseil Municipal a proposé la création des commissions communales et a désigné ses représentants et correspondants aux différentes instances.

## COMMISSIONS COMMUNALES

### 1. Commission des Finances

- M. BALLINGER Daniel, rapporteur
- Mme CLAUSS Nathalie
- M. HECKMANN Alain
- Mme SIMON Mylène
- Mme WEBER Marie-Claude

### 2. Commission d'Urbanisme

- M. BERTHIER Adrien, rapporteur
- M. FERRENBACH Jacky
- M. HECKMANN Alain
- M. HAUSWALD Olivier
- M. HUBER Dominique

### 3. Commission de l'Animation Villageoise et de la Culture

- Mme WICKERSHEIMER Marlyse, rapporteur
- Mme AUZOU Stéphanie
- Mme MEIGEL Marie-Pierre
- Mme KREMER Sylvie
- Mme WUNDERLICH Monique
- + 1 REPRESENTANT DE CHAQUE ASSOCIATION

### 4. Commission des Travaux

- M. JAEGERS Roland, rapporteur
- M. SCHLAEGEL Henri
- Mme BRISEUL Sylvie
- M. FERRENBACH Jacky

| Fonction               | Nom et Prénom             | Suffrages obtenus par le candidat (en chiffres) |
|------------------------|---------------------------|---|
| Maire                  | M. BERTHIER Adrien        | 671   |
| Premier adjoint        | M. BALLINGER Daniel       | 671   |
| Second adjoint         | M. SCHLAEGEL Henri        | 671   |
| Troisième adjointe     | Mme WICKERSHEIMER Marlyse | 671   |
| Quatrième adjoint      | M. JAEGERS Roland         | 671   |
| Cinquième adjointe     | Mme KREMER Sylvie         | 671   |
| Conseillère municipale | Mme WUNDERLICH Monique    | 671   |
| Conseiller municipal   | M. HECKMANN Alain         | 671   |
| Conseiller municipal   | M. FERRENBACH Jacky       | 671   |
| Conseiller municipal   | M. HAUSWALD Olivier       | 671   |
| Conseillère municipale | Mme BONNET Sylvie         | 671   |
| Conseillère municipale | Mme SIMON Mylène          | 671   |
| Conseillère municipale | Mme CLAUSS Nathalie       | 671   |
| Conseiller municipal   | M. HUBER Dominique        | 671   |
| Conseillère municipale | Mme MEIGEL Marie-Pierre   | 671   |
| Conseillère municipale | Mme AUZOU Stéphanie       | 671   |
| Conseillère municipale | Mme WEBER Marie-Claude    | 272   |
| Conseiller municipal   | M. GRUNENBERGER Philippe  | 272   |
| Conseillère municipale | Mme BRISEUL Sylvie        | 272   |



- M. HAUSWALD Olivier
- M. HECKMANN Alain
- M. HUBER Dominique
- Mme MEIGEL Marie-Pierre
- M. WEISKOPF Lionel, expert énergie BBC
- M. KRUTH Henri, expert SPS + CT

#### **5. Commission Communication et Publication**

- Mme AUZOU Stéphanie, rapporteur
- M. BALLINGER Daniel
- M. HECKMANN Alain
- Mme SIMON Mylène

#### **6. Commission d'Initiation à la Vie Publique**

- M. JAEGERS Roland, rapporteur
- Mme WICKERSHEIMER Marlyse
- Mme MATTHISS Carolyne, société civile parents
- Mme WEBER Marie-Claude

#### **7. Commission Maisons Fleuries**

- Mme KREMER Sylvie, rapporteur
- Mme AUZOU Stéphanie
- Mme BONNET Sylvie
- Mme CLAUSS Nathalie
- M. LIBS Emile, horticulteur
- M. MULLER Cédric, paysagiste
- Mme SIMON Mylène
- Mme WUNDERLICH Monique
- M. WURTZ Michel, horticulteur

#### **8. C.C.A.S. : constitution du conseil d'administration**

Au titre des Membres du conseil municipal  
Président :

M. BERTHIER Adrien

Vice-Président :

M. BALLINGER Daniel

Conseillère municipale :

Mme BONNET Sylvie

Conseillère municipale :

Mme CLAUSS Nathalie

Conseillère municipale :

Mme MEIGEL Marie-Pierre

Au titre des Membres extérieurs :

1 représentant des retraités et

personnes âgées et des associations

familiales : Mme VINCENT Monique

1 représentant des personnes handica-

pées : Mme WUNDERLICH Monique  
2 représentants des associations qui œuvrent dans le domaine de l'insertion et de la lutte contre les exclusions :  
Mme SPIESSER Germaine,  
Mme MATTHISS Carolyne

#### **COMMISSION d'APPEL d' OFFRES.**

##### **BERTHIER Adrien, Président**

##### **3 Membres titulaires :**

- M. BALLINGER Daniel
- M. JAEGERS Roland
- M. SCHLAEGEL Henri

##### **3 Membres suppléants :**

- Mme WUNDERLICH Monique
- Mme SIMON Mylène
- M. HECKMANN Alain

#### **DELEGUES COMMUNAUX REPRESENTANTS OU CORRESPONDANTS AUX DIFFERENTS ORGANISMES**

##### **- Au SYNDICAT D'ADDUCTION D'EAU DE STRASBOURG-SUD :**

M. BERTHIER Adrien  
M. SCHLAEGEL Henri

##### **- Au SDEA : COMMISSION LOCALE PETITE BRUCHE :**

M. BERTHIER Adrien  
M. SCHLAEGEL Henri

##### **- Au SYNDICAT INTERCOMMUNAL POUR LA COLLECTE ET LE TRAITEMENT DES ORDURES DE MOLSHEIM, MUTZIG ET ENVIRONS :**

M. FERRENBACH Jacky  
M. HUBER Dominique

##### **- AU COMITE DE DEVELOPPEMENT « BRUCHE-MOSSIG-PIEMONT »**

en tant que représentant de la Commune à l'assemblée générale du Comité de Développement :  
M. HECKMANN Alain

#### **- A L'ETABLISSEMENT PUBLIC FONCIER LOCAL (EPFL)**

Délégué titulaire : M. BERTHIER Adrien  
Délégué suppléant : M. BALLINGER Daniel

#### **- POUR LA REVISION DES LISTES ELECTORALES DE LA COMMUNE :**

Mme WICKERSHEIMER Marlyse

#### **- POUR LA REVISION DES LISTES ELECTORALES AGRICOLES :**

M. HAUSWALD Olivier

#### **- DELEGUE DU CNAS**

M. BALLINGER Daniel

#### **- REPRESENTANT**

#### **DE LA COMMUNE AU JSP :**

M. SCHLAEGEL Henri

#### **CORRESPONDANT DEFENSE :**

- Mme SIMON Mylène

#### **CORRESPONDANT de la PREVENTION ROUTIERE**

- Mme AUZOU Stéphanie

#### **COMMISSION COMMUNALE DES IMPÔTS DIRECTS**

##### **BERTHIER Adrien, Président**

##### **Membres titulaires :**

- M. SCHLAEGEL Henri
- M. HAUSWALD Olivier
- M. BALLINGER Daniel
- M. HUBSCHER Francis
- Mme SPIESSER Germaine
- M. SCHOENENBERGER Daniel

##### **Membres suppléants :**

- Mme BERTHIER Lucie
- M. DUCKELY Marcel
- M. OTT Roger
- M. ROHMER Joseph
- M. SCHAEFFER Michaël
- M. HECKMANN Richard

## LES NOUVELLES ACTIVITES PERISCOLAIRES



L'Etat a décidé unilatéralement et sans concertation réelle préalable, de modifier les rythmes scolaires maternels et primaires.

Dans le cadre de cette réforme, les élèves iront en classe tous les jours du lundi au vendredi inclus et ne seront libres que le mercredi après-midi et la journée du samedi.

|   | LUNDI       | MARDI       | MERCREDI   | JEUDI       | VENDREDI    |
|---|-------------|-------------|------------|-------------|-------------|
| MATIN   | 8H30-12H00  | 8H30-12H00  | 8H30-12H00 | 8H30-12H00  | 8H30-12H00  |
| APRES-MIDI                                    | 13H40-15H30 | 13H40-15H30 | ----       | 13H40-15H30 | 13H40-14H40 |
| NOUVELLE ACTIVITE PERISCOLAIRE Ecole Primaire |             |             |            |             | 14H40-16H00 |

La Commune a pu, difficilement, négocier un créneau horaire le vendredi après-midi de 14h40 à 16h00 pour essayer de mettre en œuvre des activités périscolaires suggérées par l'Etat. Ceci peut se faire grâce à l'implication des associations locales qui vont exploiter ce créneau pour offrir une activité aux enfants de l'école primaire. L'école maternelle ne sera pas concernée par les activités périscolaires, la commune ne disposant ni de locaux ni de personnel habilité à encadrer de jeunes enfants.

Ces activités seront réparties par séquences de 4 à 8 semaines entre les vacances scolaires pour des groupes d'une dizaine d'enfants. L'inscription préalable des enfants en début de chaque trimestre sera obligatoire dans la limite des places disponibles pour chaque activité.

Pour mettre en place ces activités et organiser :

- l'intervention des associations
- l'utilisation des locaux
- l'encadrement de certaines activités

une enquête réalisée auprès des familles concernées par la réforme donne les résultats suivants sur 85 élèves consultés:

| ACTIVITE                   | FOOT | TENNIS | NATATION | THEATRE | PECHE | SECOURISME | DANSE | JUDO | YOGA | BIBLIOTHEQUE | ARBORICULTURE | BASKET |
|----------------------------|------|--------|----------|---------|-------|------------|-------|------|------|--------------|---------------|--------|
| Nombre d'élèves intéressés | 46   | 45     | 44       | 36      | 35    | 31         | 27    | 25   | 20   | 17           | 9             | 9      |

Sur cette base nous essayerons de proposer à la rentrée en septembre des activités dans les domaines suivants : bibliothèque, football, tennis, théâtre, pêche, chant, judo, yoga, danse.

D'autres activités comme la natation, le jardinage, le secourisme vont être proposées en fonction des opportunités et des disponibilités d'animateurs.



## CÉRÉMONIE DU 8 MAI 2014

La cérémonie du 69e anniversaire de l'Armistice de 1945 a été l'occasion de la première manifestation publique de la nouvelle municipalité issue des dernières élections. En présence d'une grande partie des élus et des membres du Conseil Municipal Enfants, de représentants des associations et de la communauté villageoise, le Maire Adrien Berthier a, au travers du message gouvernemental, mis l'accent sur le devoir de mémoire et sur la paix qui règne en Europe depuis ce 8 mai 1945.

Après le dépôt de gerbes effectué par le Maire et le Président de l'Union Nationale des Combattants et soldats de France, avec la participation des jeunes du CME, la Chorale Ste-Cécile a entonné, en chœur avec l'assemblée, l'hymne national de la Marseillaise.



## BUDGET

Le budget 2014 s'établit à 2 149 000 € en recettes et dépenses de fonctionnement. - 3 215 300 € en recettes et dépenses d'investissement.

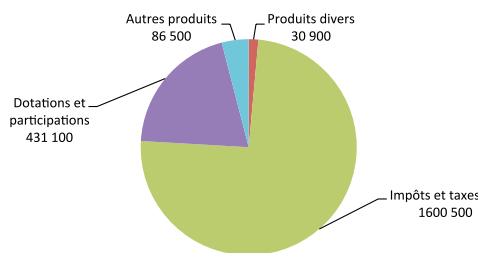
Les ressources de fonctionnement sont composées pour les 3/4 par les impôts et taxes dont les taux n'ont pas été modifiés.

Les dépenses de fonctionnement intègrent les frais de personnel (28%) et une réserve d'investissement de 590 000 € qui s'ajoute aux excédents de 2013 d'investissement (1,22 M€) et fonctionnement (1,07 M€).

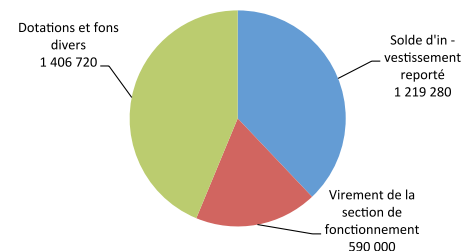
Les dépenses d'investissement comportent des travaux de voirie pour 1,32 M€ ainsi qu'une première affectation de crédits à l'aménagement de la zone de loisirs.

A noter que fin 2014, la Commune de Duppigheim aura remboursé le dernier des emprunts en cours.

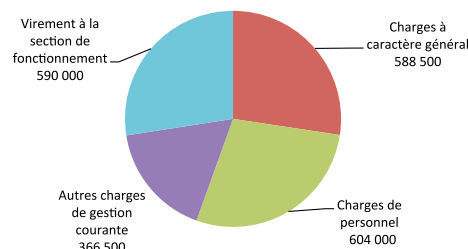
### Recettes de fonctionnement



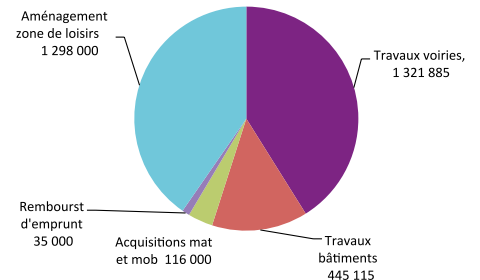
### Recettes d'investissement



### Dépenses de fonctionnement



### Dépenses d'investissement



## JOURNÉE DE L'ARBRE



La traditionnelle « Journée de l'arbre » s'est déroulée le jeudi 20 mars 2014, par une belle journée ensoleillée.

Les enfants, cette année, encadrés par le personnel de la Cabane, le personnel enseignant, en présence de monsieur le maire, Adrien Berthier, de conseillers municipaux et de présidents d'associations, ont activement participé au dynamisme de l'évènement en récitant de magnifiques poèmes.

C'est un robuste tilleul Cordata Rancho, qui a été replanté sur la place à l'arrière de la mairie.

Pour clôturer cette cérémonie, toute l'assemblée présente s'est réunie autour d'un verre de l'amitié dans la salle Hanse Lui's.



## LES ÉLUS DE DUPPIGHEIM A NIEDERSCHOPFHEIM

Depuis près de 50 ans, les communes de Duppigheim et de Niederschopfheim, commune allemande près d'Offenbourg, entretiennent des liens privilégiés au travers de rencontres entre les associations et les municipalités. Dans cet esprit les communes ont signé une charte de partenariat en 1997. Un des temps forts de ces échanges est la participation des élus de Duppigheim au Dorffest de Niederschopfheim. Cette manifestation qui a lieu tous les trois ans, débute le samedi après-midi par la mise en perce d'un fût de bière par les maires des deux communes pour se terminer le dimanche soir. La fête se déroule sous un vaste chapiteau où les associations locales et les écoles présentent divers spectacles et animations musicales avec un office religieux le dimanche matin.



Ce week-end est l'occasion pour les habitants des deux villages de se rencontrer et de passer un moment convivial.

*Klaus JEHLE, maire de Niederschopfheim au micro et Adrien BERTHIER, maire de Duppigheim en tablier, prêts pour la mise en perce du fût de bière.*





## LE CONSEIL MUNICIPAL ENFANTS

De nombreuses idées de projets ont été réalisées cette année par les enfants du Conseil Municipal Enfants :

Création d'un logo propre au Conseil Municipal Enfants.

Pour la célèbre journée de l'arbre (le 20 mars 2014), les jeunes élus ont écrit puis récité un poème.

Une semaine après (le 29 mars 2014), les enfants ont participé à l'action nationale «Nettoyons la Nature».

A l'occasion de la fête de Pâques, le Conseil Municipal Enfants a organisé une grande chasse aux œufs (le 12 avril 2014), ouverte à tous les enfants de Duppigheim, âgés de 3 à 11 ans. Des affiches jusqu'à la répartition des œufs le jour de la chasse, les enfants ont participé à toute la préparation de cette action !

Le 7 mai 2014, lors d'une réunion du Conseil Municipal Enfants, les enfants ont reçu deux représentantes de l'association des « Restos



du Cœur » suite à leur action de la fin d'année 2013 (la fabrication et la commercialisation de petits gâteaux de Noël, aidés par les jeunes du CJ). Les conseillers du CME ont donc transmis un chèque de 450 euros à l'association.

Lors de la journée commémorative du 8 mai, les conseillers ont assisté Monsieur le Maire Adrien Berthier pour déposer une gerbe sur la tombe du soldat mort et ont chanté la Marseillaise.

Cette année leur a également permis de finaliser l'Arboretum : les jeunes conseillers ont fait des recherches sur chaque essence présente à l'Arboretum et ont préparé des questions en rapport avec ces derniers. Leur travail sera gravé sur des planches de bois, qui seront ensuite positionnées à côté des essences. La signalétique sera accrochée fin juillet. L'inauguration de l'Arboretum se fera donc cet automne.

## LE CONSEIL JEUNES

Le Conseil Jeunes est la continuité du Conseil Municipal Enfants et s'adresse aux jeunes de 12 à 15 ans.

Suite à la réussite de la soirée organisée à l'occasion d'Halloween, les jeunes du Conseil ont souhaité être à l'initiative d'une nouvelle rencontre pour les jeunes âgés de 12 à 15 ans de Duppigheim et de Duttlenheim. La rencontre sera cette fois-ci un après-midi sportif : un tournoi de street-ball suivi d'une

battle de danse. Cette rencontre est en cours de préparation et aura lieu le samedi 15 novembre 2014.

Il paraît important de remercier les soutiens indéfectibles des élus de la commune aux différents projets, leur présence et leurs précieux conseils étant une plus-value aux actions.

### Pour tous renseignements :

#### **ACEM La Cabane**

Resp. : MOUSSOUNI Christelle

13 rue du stade

67120 DUPPIGHEIM

Tel/FAX 03 88 50 88 29

Mail : la-cabane.duppigheim@hotmail.com

Ou

#### **OPAL**

18 rue de la division Leclerc

67000 strasbourg

Tel : 03 88 15 14 65

## TRAVAUX



### Rambarde route de Schirmeck :

L'entrée Sud du village, au droit du feu tricolore, s'est enrichie ce début d'année d'une rambarde où se retrouvent 7 dessins de lieux symboliques du village ou de la Communauté de Communes de la région de Molsheim-Mutzig.

L'entrée par Duppigheim dans le territoire de cette Communauté de Commune s'en retrouve ainsi fortement marquée.

A l'origine le réaménagement de la rue de la Chapelle, opérationnel début 2013, a induit la création d'un espace public important en bordure de la route de Schirmeck. Les espaces verts, décoratifs mais également protecteurs des piétons et cyclistes, ont reporté les circulations douces en limite des propriétés privées situées en contrebas au niveau de la rue des Jardins.



Il convenait de sécuriser ce secteur zone du domaine public.

L'entreprise Schaffner de Duppigheim a créé de concert avec l'Adjoint au Maire Roland Jaegers différents dessins pour décorer par découpe laser la rambarde et ainsi enrichir «l'utile» d'une touche esthétique.

### Vous pourrez retrouver :

- Le Translohr, tramway à pneus développé par l'entreprise Lohr de Duppigheim et dorénavant commercialisé par New TL
- L'église des Jésuites de Molsheim et sa silhouette si reconnaissable
- La Chapelle à l'entrée de la rue de la Chapelle à Duppigheim
- La meule à huile originaire de Duppigheim et récupérée puis mise en valeur rue du Maréchal Leclerc à Duppigheim
- La Veyron, l'automobile construite par Bugatti, constructeur historique de Molsheim et de sa région
- Le Dome, la salle de spectacles de notre secteur

- Le blason de la Commune de Duppigheim

### Nouvel équipement pour l'aire de jeux :



Créée en 1994, complétée en 2003, l'aire de jeux de la rue du Stade et en particulier son plus grand jeu - la tour avec toboggan - avait besoin d'un coup de jeune.

Un équipement 2 tours reliées par une passerelle de cordes avec un toboggan et deux accès a été choisi pour devenir le jeu principal de notre aire de jeux.

Cette commande confiée à l'entreprise Husson - fabricant concepteur - marque le premier investissement dans les équipements de jeux à destination des enfants.



En effet, deux projets de nouvelle aire de jeux sont à l'étude : le parc rue Victor Hugo à destination des plus petits (3 à 6 ans) et différents jeux pour les plus grands le long du ruisseau dans le cadre du réaménagement de la Zone de Loisirs (projets auxquels nous pouvons ajouter la cour de la future école maternelle prévue à côté de l'école primaire).

Ce premier jeu est fixé par platines afin de pouvoir être déplacé sur son emplacement définitif lors du réaménagement du secteur.

Husson est réputé pour la robustesse de ses produits : acier galvanisé thermo laqué, panneaux stratifié haute pression, rotomoulage

thermo-plastique, colliers d'assemblage en fonderie d'aluminium et visserie spéciale en inox... mais aussi pour la qualité de ses réalisations et son succès auprès des principaux utilisateurs : les enfants.

Une rapide visite à l'aire de jeu de Molsheim (à côté de la piscine municipale découverte) achèvera de convaincre de la qualité des produits proposés et des possibilités de jeux.

Il ne reste plus aux enfants qu'à profiter de leur nouveau jeu.



## DEJECTIONS CANINES

Elles polluent nos places, nos trottoirs, nos pelouses, nos sentiers.....

Ne pas ramasser une crotte de chien est un acte d'incivisme qu'il ne faut pas seulement déplorer mais contre lequel il faut lutter.

Solutions préconisées

**LA PLUS DIFFICILE** : apprendre au chien à faire ce geste

**LA PLUS FACILE** : Apprendre aux maîtres à faire ce geste :

Plonger la main dans un petit sac, ramasser la chose, retourner ledit sac et le déposer plus loin dans une poubelle.

Avec le retour du soleil, l'arrivée de la belle saison, ce sont de petits gestes qui feront le bonheur des

enfants et de tous les promeneurs qui souhaitaient profiter du paysage de notre commune sans devoir garder les yeux au sol !!

Nous remercions par avance les propriétaires des chiens de l'effort fourni.

**• 3 distributeurs de sachets sont disponibles**

- Au parking derrière la mairie
- Devant la bibliothèque /coop
- A l'abribus rue Victor Hugo



## ECOLE MATERNELLE



### Animation football

Vendredi le 20 juin nous sommes allés au stade de foot pour une animation de découverte du foot.

Nous avons pris le goûter sur les gradins avec un gâteau et une boisson offerts par le club. Il y avait aussi les CP, les CE et les CM de l'école élémentaire.

Après nous avons fait quatre équipes : les rouges, les jaunes, les verts et les bleus. On a enfilé nos dossards qui étaient si grands que parfois ça faisait une robe !

Les ateliers nous ont beaucoup plu : on a fait des tirs au but, des passes à deux, des courses de relais avec la balle au pied. A la fin on a fait des matchs entre les équipes.

Les jaunes ont affronté les bleus et ont gagné 3-1 !

Les rouges ont joué contre les verts et ont tous gagné un match.

C'était super le foot !! Merci au club de foot de Dupigheim et à tous les bénévoles.

On reviendra l'année prochaine !

Texte dicté à l'adulte par les moyens grands de Mme Cordier

Evan « Je n'ai jamais joué au foot, mais c'était super bien ! J'ai marqué un but ! »

Robin « J'aimais bien passer le ballon entre les portes puis passer en-dessous. »

Lisa « J'aimais bien shooter le ballon dans le but. »

Lounis « J'ai aimé jouer les matchs, j'étais gardien de but et mon équipe a gagné 3-1 »

Samuel « J'ai aimé jouer les matchs. Quand la balle sort, il y a engagement en touche pour l'autre équipe. »

Impressions recueillies auprès des grands



### Le soleil brille

*Le SOLEIL brille au-dessus des nuages blancs.  
En dessous des nuages il y a une forêt imaginaire.*

*Dans la forêt imaginaire, coule un lac bleu...  
Sur le lac bleu, flotte une bouée.*

*Dans la bouée.....un lapin à plumes... rame...  
vers un Volcan.*

*Sur le Volcan, vit un dragon aux écailles jaunes,  
aux yeux rouges et à la queue bleue.*

*Sur la tête du DRAGON-ROI, une couronne brille  
de tous ses feux.*

*Au milieu de la couronne se cache une photo-cœur....*

*Sur la photo-cœur multicolore, je vois un ŒUF.*

*Dans l'ŒUF rose, doré et pailleté, se blottit...  
un BéBé DRAGON...bleu comme le ciel.*

*Texte créé par les petits-moyens de Mme Silvestre  
pour un Kamishibai*





## ECOLE PRIMAIRE



### Projet culturel du cycle 3 : musique et danse

Cette année, le projet culturel s'est articulé autour de la découverte des instruments. Plusieurs sorties à Strasbourg nous ont permis d'assister à des représentations de l'orchestre philharmonique.

Cette découverte des instruments de musique par famille se soldera le 30 juin par une intervention dans les deux classes de CE2 et CM1/CM2, intervention durant laquelle des musiciens de l'orchestre philharmonique présenteront le violoncelle.

Pour lier ce projet à celui de la danse, nous avons également assisté à une représentation du ballet national du Rhin.

Ce ballet, intitulé « le sang des étoiles », a été mis en scène par Thierry Malandain. Il s'est inspiré d'un mythe de la mythologie grecque.

A travers cette danse contemporaine, les élèves auront

découvert l'histoire de Callisto qui, punie par Héra, a été changée en ours ainsi que son fils Arcas.

Nous avons été rapidement conquis par ce spectacle d'une heure trente, interprété par une trentaine de danseurs, changeant de costumes pour les divers tableaux. Les élèves ont également pu reconnaître des extraits de musique classique de Johann Strauss, Gustav Mahler ...

### Les rencontres sportives et de prévention routière au cycle 3 :

- la rencontre de badminton à Dachstein
- la rencontre de frisbee à Ernolsheim
- permis piéton au CE2
- permis vélo au CM1/CM2



## PERISCOLAIRE

La Cabane, centre de loisirs organisé par l'O.P.A.L. en partenariat avec la commune de DUPPIGHEIM, a suivi son fil conducteur de l'année scolaire en cours « l'art dans tous ses états ».

Comme chaque année la Cabane accueille les enfants âgés de 3 ans et demi à 11 ans (jusqu'en CM2).

En janvier et février, la Cabane a prolongé son projet du 7ème Art et a réalisé un film intitulé « Bigoudette ».

Ce film a d'ailleurs été diffusé lors du spectacle de fin d'année scolaire. Ce film raconte l'histoire d'une magicienne « Bigoudette ». Celle-ci s'est fait voler ses pouvoirs par le méchant Gargamelle, qui les a enfermés dans la boule de cristal de la magicienne. Bigoudette, démunie de ses pouvoirs et de sa boule, a demandé de l'aide à deux

enfants. Tous trois traversent alors le pays des jouets où ils rencontrent leurs amis Oui-oui et Maya l'abeille. Ces derniers les orientent vers le pays des Schtroumpfs. Le Grand Schtroumpf, qui est assez farceur, les aide à trouver leur chemin, à condition qu'ils résolvent une charade ! Bigoudette et ses deux com-

pères partent pour le château de Gargamelle. Face au « voleur de pouvoirs », et désireux de rendre sa boule de cristal à Bigoudette, les deux enfants infligent de terribles chatouilles à Gargamelle, qui finit par céder et rend sa boule de cristal à Bigoudette. La magicienne retrouve alors tous ses pouvoirs.



Pendant les vacances de février, La Cabane a revêtu son célèbre costume de Clown. C'était l'occasion de confectionner des crêpes et beignets pour le plus grand bonheur des enfants !

En mars l'équipe d'animation a retrouvé son fil conducteur de l'année avec l'architecture.

C'était le moment de découvrir diverses architectures de maisons (igloo, tipi, maison à colombage, pyramide...). Une fois la construction de ses habitats terminée, les réalisations ont été exposées à la Cabane.

En avril, une douce mélodie planait dans La Cabane, puisque la musique a été mise à l'honneur. Au rythme endiablé d'une chanson de Shakira, les enfants ont appris une nouvelle discipline : le twirling bâton. Sur l'air apaisant de « Happy », l'équipe d'animation a filmé et réalisé un lip-dup présentant l'ensemble des enfants de La Cabane.

Les indiens se sont invités à La Cabane pour les vacances de printemps. Armés de leurs plumes et leurs haches, ils ont invoqué le Dieu Soleil pour la chasse aux œufs au parc de l'Orangerie et à la piscine.

En mai et juin, l'équipe d'animation et les enfants ont mis un point d'honneur à préparer ensemble un grand spectacle « La Cabane dans tous ses états », pour fêter la fin de l'année scolaire. Ce spectacle a été l'occasion de montrer aux parents les temps forts de l'année. Une cinquantaine d'enfants s'est alors retrouvée sur scène (à la salle des fêtes) pour faire son show face à un public de 130 personnes environ ! Après le visionnage du très célèbre film « Bigoudette », les enfants ont pris possession de la scène et nous ont raconté l'histoire de Robin des Bois, sous forme d'une pièce de théâtre. La projection du lip-dup a suivi sur l'air d' « Happy ». Ensuite Shakira a fait son retour avec le twirling bâton. L'ensemble des enfants est remonté sur scène armé de leur corde à sauter pour danser le « Logobitembo ». La fleur au fusil, ils ont chanté « Tout le bonheur du monde ». Pour le final, les enfants ont revisité la chanson « Zombie » et y ont raconté leur vie à La Cabane.

Les aventures à La Cabane se poursuivent cet été, puisque le centre ouvre ses portes du 7 juillet au 1er août 2014 de 8h00 à 18h00 aux enfants de maternelle jusqu'en CM2.



Comme chaque été, un programme riche en animations est proposé aux enfants : jeux, grands jeux, activités manuelles, sorties liées aux différents thèmes (une fois par semaine), piscine (une fois par semaine), nuits de camping ... seront au rendez-vous !

La première semaine de juillet (du 7 au 11/07), les enfants se transformeront en apprentis cuistots ! Pour l'occasion, une sortie à la Maison du Pain de Sélestat (le 8/07) est proposée ! Rien de mieux que de mettre la main à la pâte pour nos petits boulangers !

La deuxième semaine (du 15 au 18/07), le Far West investit La Cabane ! Cow boys et indiens prendront possession des lieux et nous emmèneront dans leur univers au parc d'attraction de Fraispertuis (le 18/07)!

La troisième semaine (du 21 au 25 juillet), les enfants deviendront de véritables chanteurs, puisqu'ils iront enregistrer leurs chansons (choisies et apprises en début de semaine) dans un studio d'enregistrement à Strasbourg (le 24/07). Dans la nuit du 22 au 23 juillet, les enfants de plus de 6 ans auront également la possibilité de participer à une nuit de camping.





La dernière semaine (du 28/07 au 1er/08), La Cabane prendra des airs de jungle et les enfants passeront une journée à Strasbourg (le 30/07) entre la jungle du jardin botanique et les animaux du Parc de l'Orangerie ! Dans la nuit du 31 juillet au 1er août, les enfants de plus de 6 ans auront également la possibilité de participer à une nuit de camping.

La Cabane ouvrira également ses portes du lundi 25 au vendredi 29 août 2014 pour une semaine de centre de loisirs avant de reprendre le chemin de l'école.



## BIBLIOTHEQUE



Les mois se succèdent, mais ne se ressemblent pas, à la bibliothèque, où, depuis le début de l'année, des animations très variées ont été proposées aux enfants du village : les jeunes de «La Cabane», les élèves de l'école maternelle ou encore ceux du CP se rendent régulièrement à la bibliothèque où nos animatrices se font un plaisir de les accueillir.

Que ce soit dans l'espace enfant ou dans le petit jardin attenant à la bibliothèque, les enfants découvrent toujours avec plaisir, les histoires, les contes, les récits variés et pittoresques qui leurs sont proposés.

Sous forme de livre, de Kamishibaï, de tapis de lecture ou de malle à thème, souvent en musique, ces moments récréatifs sont toujours très appréciés.

Mais n'oublions pas les plus grands, les ados, les adultes, auxquels nous proposons régulièrement des nouveautés : CD, DVD, et surtout les livres les plus récents, best-sellers, romans policiers, B.D. jeunes et adultes, pour enrichir leurs lectures d'été.

**Pendant les vacances du 07.07. au 02.09.2014 nos horaires sont les suivants:**

|               |                  |
|---------------|------------------|
| <b>mardi</b>  | <b>16h - 18h</b> |
| <b>samedi</b> | <b>10h - 12h</b> |

*Bonnes vacances  
et bonne lecture à tous.*



## TENNIS

Les 15 et 16 février 2014 s'est déroulé le Tournoi interne double. Cette année encore, le tournoi a rassemblé une cinquantaine d'adeptes de la petite balle jaune. Après tirage au sort de son partenaire de double, chacun a défendu son équipe à coup de frappes liftées, slicées, de volets, d'amorties, de smashes et de passings. Une façon de motiver les membres avant l'arrivée des beaux jours et l'ouverture des compétitions. Un repas convivial organisé par le club a ponctué ces 2 journées de matchs.

Merci à tous pour votre participation et rendez-vous l'année prochaine.

Pour cette saison ont été engagées 2 équipes jeunes, 3 équipes Sénior, 1 équipe féminine et 1 équipe en Coupe du Crédit Mutuel et 2 équipes Vétérans plus de 35 ans.

### Nouvelle saison

La nouvelle saison démarre à la prochaine rentrée, les inscriptions se feront au club house les dimanches matin à partir du 14 septembre pour



le tennis loisirs et le tennis compétition. Les entrainements sont toujours assurés par un moniteur diplômé d'Etat.

N'hésitez pas à venir vous renseigner au club les dimanches matin à partir de 10H30 ou les lundis et mardis soirs lors des entrainements.

Président : Jean-Marie IMBS  
Portable : 06.73.93.70.82  
Rejoignez-nous sur Facebook :  
Likez <sup>(1)</sup> la page TC Duppigheim

<sup>(1)</sup> aimez



Yvan REYSS, Mickaël AUZOU, Christian CHAISE, Simon BERNARD

## GYMNASTIQUE



Voilà 26 ans que la gymnastique pour adultes fonctionne à Duppigheim sous la houlette d'Henri, toujours dans une ambiance sympathique, conviviale et musicale à la salle des fêtes, voire à l'extérieur à la belle saison. Alors si vous voulez pratiquer une activité physique adaptée à tous, vous tonifier, vous étirer et vous relaxer, rejoignez nous à la rentrée à partir du 9 septembre.

Renseignements : 07 81 06 96 46  
Inscription sur place





## JUDO

La saison sportive 2013/2014 restera, pour notre club, la première entièrement écoulee dans le nouveau dojo municipal. Elle a aussi été celle qui a vu le club enregistrer le plus grand nombre d'inscrits, avec environ 120 membres comptabilisés en fin d'exercice, soit un bond de 30% par rapport à la saison passée. Un record largement dû à la qualité de l'équipement désormais bien en place, alliant qualité d'accueil (il a en effet été possible de doubler les créneaux des cours cette année, pour l'ensemble des groupes à partir de la catégorie benjamin) et qualité de pratique des différentes disciplines, sur les un peu plus de 200m<sup>2</sup> de tatamis.

Cette évolution profite pour grande part à l'activité self-défense/jujitsu, art ancestral de combat des samouraï japonais. Hommes, femmes, jeunes et moins jeunes, .... voilà une discipline qui fait l'unanimité, et permet à chacun de trouver son compte et d'évoluer à son rythme au sein du groupe.

A noter également, l'activité taïso du samedi matin qui, après des débuts timides, prend petit à petit ses marques. Au programme : échauffements doux, assouplissement, renforcement musculaire... le taïso est accessible à tous, et s'adresse autant aux initiés, sportifs, désirant se renforcer, qu'aux néophytes désireux de pratiquer un sport souple et ludique.

Ces cours étant ouverts à tout public, y compris extérieur au club, nul doute que le succès ira grandissant. Ce n'est d'ailleurs pas un hasard si cette discipline s'impose à part entière et de plus en plus au niveau de la fédération nationale.

Coté événements, ce printemps a vu se tenir à Duppigheim deux belles compétitions de niveau départemental : la Coupe d'Alsace, incluant



une compétition de niveau cadet, qualificative pour le championnat de France, et les championnats départementaux benjamin et minime. A chaque fois ces compétitions ont rassemblé plusieurs dizaines de compétiteurs, séduits par la qualité de l'accueil et des infrastructures mises en place. Désormais rompus à l'organisation de tels événements, les bénévoles du club ont une fois de plus répondu présents pour la réussite de ces manifestations, et je veux ici les en remercier.

Coté résultats sportifs, on notera notamment la bonne performance de l'équipe benjamine qui, au mois de mars à Saverne, en compétition départementale par équipe, se classe première. A signaler par ailleurs sur la même compétition les performances des frères Gerges, qui, reclassés dans des équipes d'autres clubs, finissent classés respectivement 2ème et 3ème.

Autre temps fort de ce printemps, le déplacement organisé à Montpellier à l'occasion des championnats d'Europe de judo, qui a permis, particulièrement aux jeunes du club, d'apprécier les performances et exploits de l'équipe de France, et de son chef de file, l'impressionnant Teddy Riner.

Je veux également adresser nos félicitations toutes particulières à notre senseï («maître garant du savoir et de l'expérience» en japonais) Sébastien Caquas, qui a validé avec succès son 5ème DAN lors d'une session qui s'est déroulée à Paris le 15 juin dernier. Au nom de tout le club, je tiens à le féliciter chaleureusement, et le remercier de son engagement.

Je vous rappelle que le club dispose d'un site internet, contenant toutes les informations sur les disciplines pratiquées au club, et tous les renseignements pratiques pour nous rejoindre ou nous contacter, ainsi que les horaires de cours, que je vous rappelle ci-dessous :

**Judo adultes** : le lundi de 20h à 21h30 et le mercredi de 19h30 à 21h

**Jujitsu** : le mardi de 20h à 21h30 et le vendredi de 19h45h à 21h15

**Judo benjamins** : le mardi de 18h15 à 19h45 et le vendredi de 18h30 à 19h30

**Judo enfants** : le mercredi après-midi de 15h à 19h, dès 5 ans

**Taïso** : samedi 9h30 à 11h

Le Président Meigel Mickael

## USL DUPPIGHEIM

Le cycle 2013/2014 s'était terminé mi-figue, mi-raison suite au changement d'entraîneur et une absence de dynamique perceptible au niveau de l'équipe fanion. La suite de la saison allait confirmer cette impression et au lieu de parler de montée, on espérait éviter la descente. L'équipe fanion n'a pas tenu son rang et au fur et à mesure 7 joueurs, copains de l'entraîneur qui avait demandé à être remplacé, sont partis.



Malgré cela l'on enchainait des bons points pour figurer en avril à la 3ème place. La mise à jour des matchs en retard et des contre performances amenait l'équipe au milieu du classement, puis vers le dernier quart. Grâce aux points glanés au début du cycle retour et les mauvais résultats des adversaires directs, la descente était évitée lors de l'avant dernière journée. Soulagement d'un côté, mais un sentiment de frustration de l'autre puisqu'on pouvait mieux faire. La fin de saison était un mauvais rêve pour les dirigeants qui heureusement ne s'est pas terminée en cauchemar. Pour Raymond WELLER la tâche n'était pas aisée et merci aux joueurs qui se sont battus jusqu'au bout pour ramener des résultats honorables.

**Classement final** : 10ème 43 pts 22m 6g 3n 13p 30 - 58  
La saison 2014/2015 avec le nouvel entraîneur Yannick PRIETO et l'apport de sang neuf laisse entrevoir des espérances. Des décisions douloureuses devront être prises au niveau du comité pour redynamiser cette équipe qui a besoin d'une solide prise en main.



L'équipe 2 de Christophe SCHUCHMANN continuait son cavalier et son mano à mano avec son dauphin invaincu. Un mauvais jour (1 défaite) et malgré la place de leader toute la saison on assurait la montée en promotion d'honneur lors de la toute dernière journée. Le niveau atteint sera le plus élevé de la future pyramide B et une solide base de repli pour les joueurs devant se reconstruire une santé. Pour cela l'équipe a besoin d'un entraîneur à plein temps et des solides renforts pour résister à la pression.

**Classement final** : 1er 65 pts 18m 15g 2n 1p 65-20 de goal - average

L'équipe réserve 3 de Philippe SELZER après un départ pas trop réussi a intégré le milieu du tableau. Les joueurs nombreux et sérieux à l'entraînement ont jeté les bases pour mener au trio de tête et réussir la montée en 2ème division.

**Classement final** : 1er 62 pts 18m 14g 2n 2p goal - average 55 - 15



L'équipe 4 n'a pas réussi la saison qu'elle se souhaitait. Le début de saison fut difficile et malgré des entraînements, l'enchaînement de bons matchs ne s'est pas fait. La fin fut encore plus difficile, mais elle a rempli le rôle d'aider les autres quand il le fallait.

**Classement final** : 9ème 34 pts 18m 4g 1n 11p goal - average 40-33





De nombreux joueurs ont émis le souhait de poursuivre en vétérans, les comptes sont actuellement faits avant d'engager une équipe.

Pour les jeunes, malgré l'effectif restreint, les débutants ont bien terminé la saison. Les joueurs ont enchaîné les plateaux mais il faudra beaucoup de renfort pour l'avenir proche.



L'entraîneur Eric BUREL également président de la commission des jeunes envisage de les laisser en débutants pour continuer l'apprentissage.

Les pitchounes, au nombre de 18, ont continué leur progression sous la houlette de Ludo, Billy et Mick. Certains iront en débutants mais la majorité restera groupée et le futur vivier de l'USLD sera solide.

Les super/vétérans dans un groupe difficile, ne pouvaient pas rivaliser avec TRUCHTERSHEIM. Une bonne 3ème place au classement à un point du second a été accrochée et elle continuera la saison prochaine.

## TOURNOI EN SALLE

Le TS 2014 s'est déroulé les 4 et 5 Janvier 2014 avec 16 équipes seniors. On notait avec plaisir les retours après quelques années d'absence, fautes de joueurs, les équipes de MARCKOLSHEIM et de MUTZIG. Dans une ambiance très sympathique la Gendarmerie de SELES-TAT réussissait un nouveau doublé malgré l'opposition dynamique par 2 fois de DUTTLENHEIM et KOLBSHEIM dans les derniers tours.

**L'édition 2015 est programmée les 3 et 4 janvier.**

### L'USLD sur FACEBOOK

Tous les lundis vous pouvez consulter les résultats des différentes équipes sur la page « facebook » et laisser des idées qui pourraient servir au comité.



**Classement actuel:** 3ème 16pts 6m 3g 1n 2p goal - average 40-33

La section de Football Loisirs lancée à partir de septembre est satisfaite. Nous les félicitons vivement pour leur montée en 1ère division. 15 licenciés ont participé régulièrement aux entraînements et à des plateaux pour garder le contact avec un peu de compétition. Le créneau en salle pour l'hiver a été utilisé et les aides aux équipes seniors apportées.



### COUPE :

- 1) Gendarmerie
- 2) PAF
- 3) Finkwiller
- 4) Duttlenheim
- 5) Le Jubilé
- 6) Kolbsheim
- 7) Créteil
- 8) Marckolsheim
- 9) Rambouillet
- 10) Gresswiller
- 11) Reims
- 12) Mutzig
- 13) Lingolsheim
- 14) Bonnets Rouges

### CHAMPIONNAT :

- 1) Gendarmerie
- 2) Le Jubilé
- 3) Finkwiller
- 4) Kolbsheim
- 5) PAF
- 6) Duttlenheim
- 7) Rambouillet
- 8) Reims
- 9) Créteil
- 10) Bonnets Rouges
- 11) Lingolsheim
- 12) Marckolsheim
- 13) Gresswiller
- 14) Mutzig

## 45<sup>ÈME</sup> ANNIVERSAIRE USL DUPPIGHEIM



Le 29 juin l'USL DUPPIGHEIM, en partenariat avec la Commune de DUPPIGHEIM, fêtait avec chaleur et simplicité, le 45<sup>ème</sup> anniversaire de sa création. Lors de l'historique le président Pierre TROESCH rappelait les différentes étapes de 1967 avec le handball et 1969 pour le football tout en citant les principales personnes qui y ont contribué dont Antoine KLEIN le président fondateur. Il remerciait les anciens présidents présents pour leur contribution, sans oublier les membres des différents comités qui se sont succédés. Différents titres de champions de groupes, d'Alsace ont jalonné cette période, on citera celui de

champion d'Alsace de 2<sup>ème</sup> division en 1947/1948 et 2007/2008, 60 ans après.



Un cadeau a été remis à M et Mme Roger BUREL dernier représentant de cette génération. M. le Maire Adrien BERTHIER revenait sur l'histoire de l'USLD, de son rôle dans



l'animation villageoise et de son apport aux enfants du village. Il souhaitait beaucoup de réussite au club dans son challenge de retrouver une équipe dans chaque catégorie d'âge. Le représentant de la LAFA Gérard SEITZ, président du Comité Départemental 67 remettait des distinctions aux membres méritants. Mme Sophie ROHFRIETSCH, députée, clôturait en félicitant l'USLD et la Commune pour l'excellent partenariat et le travail réalisé. Différentes rencontres ont été disputées pour présenter les différentes équipes et on reviendra ultérieurement plus en détail sur les différentes phases de ce week-end sympathique.



### PROCHAINES MANIFESTATIONS :

#### - 1<sup>ER</sup> VIDE GRENIER

**dimanche le 14 septembre 2014**

autour du complexe sportif, les bulletins d'inscriptions ont été distribués et on peut s'inscrire par internet et facebook.

#### - Samedi le 18 octobre 2014

soirée dansante style fête de la bière avec plusieurs sortes de bière et de la restauration typique.

#### - SOIRÉE DANSANTE 11 avril 2015

#### - 2<sup>ÈME</sup> VIDE GRENIER 19 septembre 2015

#### - SOIRÉE DANSANTE (fête de la bière) 17 octobre 2015





## CLUB NAUTIQUE DUPPIGHEIM



A l'instar des années passées, le Club Nautique de Duppigheim a organisé sa traditionnelle fête de fin de saison sportive. Parents, grands parents et amis ont pu constater, en date du samedi 7 juin les progrès réalisés par les enfants. Le temps étant grandement de la partie, les enfants ont pu continuer, après la présentation des différentes nages, de se divertir dans l'eau sous la surveillance de maîtres nageurs sauveteurs.

Afin de satisfaire petits et grands appétits, tous les membres du comité se sont affairés tout au long de la journée sous un soleil de plomb. Merci à eux.

Pour clore cette journée bien chargée et avant de se séparer, le comité et les M.NS se sont également retrouvés autour du barbecue.



Cette journée est très appréciée des uns et des autres, elle permet à toutes et à tous de se retrouver et d'échanger en toute convivialité. Déjà la saison sportive 2013/2014 se termine et la suivante se profile.

Les réinscriptions pour l'année prochaines ont débuté. Les nouvelles inscriptions quant à elles auront lieu en septembre à la piscine :

- lundi le 15 septembre à 18h pour les adultes (aquagym et natation)
- mardi le 16 septembre à 18h pour les enfants. Pour ces derniers, un certificat médical est exigé.

Plusieurs créneaux horaires sont disponibles tant pour les enfants que pour les adultes. Nous acceptons les enfants à partir de 6 ans dans l'année scolaire (obligatoirement en classe de CP).

Lors des inscriptions d'enfants, une autorisation parentale et un certificat médical sont exigés

**ATTENTION ! Les horaires du mercredi ont été décalés suite aux changements des horaires des écoles.**

BONNES VACANCES  
A TOUTES ET A TOUS



## NETTOYAGE DE PRINTEMPS

Avec l'arrivée des beaux jours, les opérations de nettoyage ont lieu un peu partout. À Duppigheim, la Bruche s'est refait une beauté samedi 29 mars 2014, à l'initiative des membres de l'AAPPMA aidés par quelques bénévoles.



Une vingtaine de bénévoles se sont donc retrouvés en cette matinée ensoleillée autour de l'étang. Membres de l'AAPPMA, habitants de Duppigheim et quelques élus ont répondu à l'appel de l'association des pêcheurs pour procéder

à l'opération du nettoyage des lots de pêche de la Bruche et de son affluent, l'Altorfer Arm. Munis de gants, gilets fluo de sécurité sur le dos et sacs poubelle à la main; ils ont arpenté les berges des

deux cours d'eaux, à la recherche du moindre débris. « Ce rendez-vous annuel a lieu depuis des années. Les pêcheurs mettent un point d'honneur à ce nettoyage de printemps », confie François Wunderlich, président de l'AAPPMA.

À leur retour en fin de matinée, ils dressaient un premier constat : les incivilités persistent même si la « récolte » des déchets était moins importante que l'année dernière. Les participants à cette matinée de travail ont ensuite été conviés à un repas amical aux abords de l'étang, en présence d'Adrien Berthier, maire qui n'a pas manqué de saluer cette initiative.

## PÊCHE SOCIÉTAIRE

La pêche sociétaire du 17 mai en semi-nocturne, à l'intention de ses membres a connu une fréquentation fort honorable. 80 pêcheurs étaient au rendez-vous avec une météo agréable. Avec une immersion de 230 kg de truites, les fervents de la gaulle ont su taquiner le poisson. La partie de pêche subdivisée en 4 groupes, a été clôturée à 23 heures. Après avoir manipulé la canne, les pêcheurs ont eu le loisir de poursuivre la soirée autour de tartes flambées, waedele et autres grillades.



## PÊCHE DES JEUNES



L'APP de Duppigheim a organisé le samedi 24 mai un concours de pêche gratuit, à l'intention des enfants de 3 à 14 ans de Duppigheim et des membres de l'association, auquel avait été convié un groupe de Diersheim et d'Altenheim, localités voisines d'Outre Rhin, avec lesquelles existent des liens d'amitiés. Une soixantaine de jeunes ont pris place autour de l'étang. Comme pour les adultes la pêche s'est déroulée en 3 groupes.

Le milieu de la pêche ne souffre pas de renouvellement de ses effectifs visiblement. Fils ou fille de pêcheur, c'est une histoire de « virus qu'on a pris en accompagnant papa à la pêche » relatent les jeunes présents. Avec 130 kilos de truites immergées dont 15 kilos de grosses truites, c'est un après-midi de pêche gratuite qui a agrémenté ces jeunes « dont l'objectif est aussi de les sensibiliser au respect et à la protection du milieu aquatique et à la protection de la nature en



général ... » précisent les bénévoles de l'association dont Jean-Louis Heitz, en charge de l'encadrement de ces jeunes.

Tous les enfants eurent droit à une récompense, et pour les plus chanceux une coupe ou canne à pêche.

### Le palmarès et classement

1. Yaël Schneider (5254 grs)  
1<sup>er</sup> prix école maternelle
2. Fiona Radlof (2650 grs)  
1<sup>er</sup> prix école primaire
3. Mathieu Richert (986 grs)  
1<sup>er</sup> prix collège
4. Jonas Schilli (707 g)  
1<sup>er</sup> prix pêche Altenheim

5. Mickaël Boehm ( 1172 g)  
1<sup>er</sup> prix pêche Diersheim
6. Lucas Liegeois 1<sup>er</sup> prix Duppigheim
7. Robin Bastian  
1<sup>er</sup> prix enfants sociétaires

8. Ewan Kiehl (1171 g) CM1
9. Hummel Kai (1124)
10. Alexandre Rohrer (1052 g)



## UNE PÊCHE FRUCTUEUSE



Ils étaient 130 pêcheurs pour l'ouverture de la pêche, récemment, à l'étang de Duppigheim, rue du stade. Plus aucune place n'était disponible aux abords de l'étang, preuve de la belle réussite de cet après-midi qui a vu l'immersion de 630 kg de poissons « Nous avons une fidélisation des pêcheurs, en majorité de nos amis d'outre-Rhin avec lesquels nous entretenons des liens d'amitié », explique le président de l'AAPPMA de Duppigheim, François Wunderlich. Car depuis des années, plus besoin de faire la promotion des concours de pêche à Duppigheim : après une décennie, l'événement est devenu un rendez-vous avec hommes, femmes, enfants ou en sociétés. Et cette année n'a pas dérogé à l'habitude : on a pêché, du moins, essayé d'attraper du poisson.

De belles prises et de la convivialité Pourquoi tant d'Allemands ? « Parce que nous n'avons pas ce genre de concours de pêche aux carnassiers chez nous, et parce qu'ici les condi-

tions de pêche et d'accueil sont excellentes, à seulement 30 km de chez nous », indiquent ces habitués, pêcheurs de Goldscheuer près d'Offenbourg. D'autant que l'association de pêche, de pisciculture et de protection du milieu aquatique (AAPPMA) locale, ne lésine pas sur les moyens. Avec 630 kg (400 de truites, 50 de grosses truites, 150 de carpes et 30 de tanches) immergés, les pêcheurs se sont régalés. Et dans le premier des quatre groupes, de belles prises ont été retirées de l'étang. Bernard Speiser de Duppigheim, a bataillé pour sortir une truite de 1,594 kg (voir encadré).

Pour ce qui est de la carpe : plus de difficulté pour retirer la plus grosse de 2,848 kg. Ce fut l'œuvre de Gerhard Quarti de Goldscheuer qui a dû user de sa ruse pour en venir à bout. En fin de journée, les adjoints au maire de Duppigheim, Henri Schalegel et Roland Jaegers, ont remis les trophées en félicitant les récipiendaires mais aussi en saluant le dynamisme d'une association également tournée vers la jeunesse avec l'organisation de sessions de formation à la protection du milieu aquatique et terrestre.

### Le Palmarès

#### Truites

1er prix : Bernard Speiser (Duppigheim. 1,594 kg) ; 2e prix : Jean Edel (Molsheim. 1,476 kg) ; 3e prix : Gerhard Quarti (Goldscheuer. 1,453 kg)

#### Carpes

1er prix : Gerhard Quarti (Goldscheuer. 2,848 kg) ; 2e prix : Olland Hansert (Zunsweier. 2,402 kg)

#### Tanches

1er prix : Aurélien Nibel (Duppigheim. 1,066 kg) ; 2e prix : Victor Frey (Goldscheuer. 0,780 kg)

#### Sociétés

1er prix : Kolbsheim (1,950) ; 2e prix : Ralph Kindler (0,929) ; 3e prix : Breuschwickersheim (0,826) ; 4e prix : Angelterverein Diersheim (0,534) ; 5e prix : Obermodern (0,421)

#### Enfants

1er prix : Ewan Meyer (Duppigheim. 1,705) ; 2e prix : Lou Friedrich (Still. 0,586)



## L'ANT TRN À OUISTREHAM



### L'ANT-TRN présente aux cérémonies commémoratives du 6 juin 1944 à OUISTREHAM.

Cette année la France accueille le monde pour célébrer le 70ème anni-

versaire du débarquement des alliés sur les côtes de Normandie. Cette journée fut l'occasion d'honorer la mémoire de ces hommes et de ces femmes, soldats, résistants, civils, qui par leur extrême courage et leur sacrifice ont fait de ce jour du 6 juin 1944 une victoire de la liberté.

Près de mille vétérans se sont retrouvés sur la terre normande, dix-huit pays ont participé à cet événement exceptionnel. Dix-huit nations pour se souvenir et transmettre la mémoire aux plus jeunes générations.

Il est nécessaire de rappeler l'importance des efforts réalisés depuis 1945 pour que plus jamais l'humanité ne connaisse la barbarie et la guerre mondiale.

Les Nations Unies sont nées de cette alliance.

Sur invitation de la présidence de la République Française, une petite délégation de l'Association Nationale des titulaires du titre de «Reconnaissance de la Nation» avait fait le déplacement afin de vivre l'émotion de cette journée, et partager un moment unique avec les Vétérans de ce jour historique.

## POMPIERS

**Le cross d'Arrondissement de MOLSHEIM** a fait étape le 18 janvier en réunissant 87 coureurs. Le brouillard s'est levé en fin d'après midi et a rendu le parcours un peu plus glissant. Dans les courses nous avons noté quelques participants locaux Yvan REYSS, Eric BUREL, Pierre TROESCH entre autres.

Comme les résultats ne sont pas qualificatifs, il n'a pas eu de tension mais quelques sprints finals étaient très disputés.

**Le 25 avril lors de l'Assemblée Générale de la Section d'Arrondissement de MOLSHEIM à WISCHES** le capitaine honoraire Marc LEOPOLD n'a pas renouvelé son mandat après 21 années passées à la tête de cette institution.

Ses camarades lui ont rendu un vibrant hommage en passant en revue les créations réalisées : tournoi de football en salle : 20, challenge de l'Arrondissement : 30, le cross d'Arrondissement et le parcours sportif ont toujours été maintenus. La dynamique de l'Arrondissement a été entretenue pour la satisfaction

de tous, même si le nombre de participants est en baisse à cause des nombreuses contraintes du service.

**Le messti de la St ARBOGAST du 19 au 22 juillet 2014** approche à grands pas. Les forces vives se sont réunies pour concocter un programme pour toutes les générations. Aux jeunes la fête foraine, aux autres la partie festive avec la parachute lotto et le tournoi de pétanque. Restauration et soirées tartes flambées seront assurées par les membres de l'amicale pour satisfaire toutes les papilles.







## SAINTE BARBE

L'année 2013 s'est terminée par la Sainte Barbe à la médiathèque où le président Marc LEOPOLD avait convié les membres ainsi que M. le maire Adrien BERTHIER, les adjoints avec leurs conjoints. L'ambiance était très détendue après une année de travail et l'intendance une fois de plus à la hauteur. M. le Maire et le président remerciaient les membres

présents aux manifestations et qui contribuent ainsi à l'animation villageoise. On regrette une fois de plus l'absence de jeunes sapeurs pompiers et on espère à travers les cours de secourisme à l'école primaire susciter quelques vocations.



## SECOURISME

La section de formation a prévu une séance de formation au PSC1 «premiers secours civiques» pour les CM1 et CM2 avant les vacances.

La section se permet également de rappeler que si des habitants ou une association souhaitent se former au secourisme il faut simplement un minimum de 6 personnes.

### Inscriptions :

Mairie de DUPPIGHEIM ou en contactant Marc LEOPOLD au 06 07 21 72 15

## CERCLE DE YOGA



Les beaux jours ont un air de vacances et nous incitent à prendre le temps d'en profiter. La neuvième année d'activité du Cercle se termine le 12 juin avec une dernière

séance destinée à préparer une pratique individuelle durant l'été, l'assemblée générale et une collation conviviale préparée par les participants.

Notre activité se déroule désormais dans le Dojo, rue du Stade, qui nous offre un cadre idéal : confort, luminosité, espace, pour 32 adhérents très conscients de ces conditions matérielles optimales pour progresser.

Le groupe, qui s'est bien étoffé cette année, avec des attentes spécifiques prises en compte, va vers une maîtrise de cette science de la vie qu'est le yoga.

Même si l'on débute sur le chemin yogique, on apprend à adapter la pratique selon ses besoins pour parvenir à se concentrer sur son souffle, sur les sensations que l'on vit pendant les postures et l'aspect méditatif de la pratique. Pour Michèle Lefèvre « le yoga, c'est un état d'être, c'est aussi l'ensemble des techniques et connaissances qui conduisent à cette expérience ».

Nous poursuivons notre parrainage d'une scolaire népalaise et d'un étudiant tibétain avec peut-être une autre action qui sera décidée en Assemblée générale puisque nos finances nous le permettent.

A la rentrée, dans le cadre d'une mise en place des nouveaux rythmes scolaires, nous avons proposé une activité Yoga pour des enfants de l'école primaire, à titre bénévole.

Des séances d'initiation sont également proposées pour toute personne intéressée, et les cours reprendront

le jeudi 18 septembre. Vous pouvez vous associer à notre activité à tout moment.

Nous vous souhaitons un bel été, reposant et ressourçant

### INFORMATIONS :

#### Premier groupe

Le jeudi de 18 h à 19 h30

#### Second groupe

Le jeudi de 19 h 30 à 21 h

DOJO, rue du Stade

Inscriptions par mail ou sur place

#### Renseignements :

Colette Werlé Professeur diplômée  
EFY de Paris

03 88 50 70 65

[cwerle@mediproject.eu](mailto:cwerle@mediproject.eu)

## ARBORICULTEURS

### FOIRE AUX REPLANTS « UN SUCCÈS GRANDISSANT »



Une foire aux jeunes plants et replants pour jardins, potagers et balcons s'est tenue le samedi 3 mai 2014 sur le parking de la bibliothèque. La 4ème du nom.

Un rendez-vous de plus en plus apprécié par de nombreux villageois perpétuant ainsi la fibre ancestrale du jardinage et de l'embellissement floral. L'affluence a été importante notamment en matinée, avec des nombreuses commandes qui laissaient augurer d'une progression des ventes. De quoi donner le sourire aux bénévoles.

Les replants de fleurs, un fort contingent de géraniums mais aussi d'oeillets d'inde, de bégonias etc.. offraient aux chalands une superbe mosaïque de couleurs. Une large palette de jeunes plants de légumes, ainsi que des plantes aromatiques étaient convoitées par des nombreuses mains vertes locales et des alentours.

Les plants de tomates, concombres, poivrons ou aubergines ont vite quitté les étals.

La météo pour le moins incertaine n'a pas découragé un public en recherche de qualité et conseils éclairés.

«Cerise sur le gâteau». Une livraison à domicile est assurée «que demande le peuple»...

**Rendez-vous est donné en 2015 pour une manifestation.**

### A VOS AGENDAS :

L'association organise cette année une exposition de fruits et légumes les 20 et 21 septembre à la salle des fêtes du village.

Une manifestation qui sera sous le label «Saveurs et Couleurs du Patrimoine».

Pour tous renseignements vous pouvez contacter les cadres de cette manifestation

Robert RAUSCH au 03 88 50 70 42 et/ou au 06 87 25 51 69

Nicolas STRAUB au 03 88 74 30 60



### LES ASSISES DES ARBORICULTEURS

L'assemblée générale de la société d'arboriculture et amis des jardins, section Duppigheim, a réuni une soixantaine de membres à la bibliothèque.

Robert RAUSCH, le Président a salué l'assistance et demandé une minute de silence à la mémoire des membres disparus courant de l'année 2013. La partie statutaire a été menée selon l'ordre du jour.

Richard Heckmann, trésorier Général, et Roland Wolf, trésorier de la section ont présenté les rapports d'activité et financier d'une association qui se porte plutôt bien.

**Agrandir le cercle des adeptes et bio-consommateurs.**

L'objectif du comité de la section de DUPPIGHEIM est d'agrandir «le cercle des adeptes et bio-consom-

mateurs, d'où l'engagement fort en 2013 pour le concours des maisons fleuries.

«Nous pensons à nos adolescents en recherche de repères et d'activités qui, avec le soin de nos seniors servant de courroies de transmission, peuvent trouver à notre association un intérêt certain à cette discipline» convient ainsi le trésorier avant de laisser la parole à Monsieur Charles Huffenus.

Le Président de la section de Duttlenheim a donné quelques précisions sur l'acquisition d'un nouvel alambic et ses règles de fonctionnement.

Le maire Adrien Berthier, venu rejoindre l'assemblée a approuvé cet investissement. Il a félicité par ailleurs la qualité du travail accompli par ces bénévoles qui entretiennent les vergers, qui font découvrir la richesse de la nature à travers les expositions fruitières, qui sont la mémoire du territoire.



### PETITE LEÇON SUR LES ARTS DE LA TAILLE. DES FORMES EQUILIBREES ET AEREES

Répondant à l'invitation de Monsieur Robert RAUCH, le Président, une bonne quinzaine d'adeptes de l'arboriculture fruitière et amis des jardins ont bravé une météo plutôt maussade, le samedi 22 février 2014 pour participer aux cours de taille d'arbres fruitiers à Duppigheim.



La section locale des arboriculteurs avait programmé plusieurs interventions dans les vergers familiaux du village.

C'est sous le thème «QUI VEUT une bonne récolte et de beaux fruits ?» Geoffrey AVRIL, expert en la matière a officié face à un groupe particulièrement attentif et avide de connaissances.

Tailler un arbre, c'est lui donner une structure telle que la sève puisse irriguer de façon égale toutes les branches pour obtenir un développement harmonieux.

Ainsi dans le verger de Jean Louis HEITZ, Geoffrey a d'abord rappelé quelques notions du vocabulaire approprié pour mettre les néophytes à l'aise et permettre aux autres une remise à jour de leurs connaissances : branches charpentières, gourmands, oeil dormant, bourgeon à fleur, bourgeon à bois ...

### Un puits de lumière au centre de l'arbre

L'animateur a cité les principes d'une bonne taille : supprimer les gourmands et les branches qui se chevauchent, tailler court les rameaux forts et plus long les rameaux faibles pour leur donner la possibilité de prendre de la vigueur.



Geoffrey Avril (à droite) a commencé par rappeler le vocabulaire approprié, avant de dispenser de nombreux conseils.

### La taille de l'arbre est tout un art.

Il s'agit en règle générale de réaliser un puits de lumière au centre de l'arbre, et plus généralement de l'aérer afin de permettre une exposition optimale au soleil, véritable moteur de son développement.

Ne pas enlever les branches à moins

d'avoir une raison particulière de le faire.

Les feuilles sont des organes de synthèse alimentaire : si la surface foliaire est réduite de manière excessive, la croissance, la fructification, ou les deux en pâtiront.

Ce sont là les grands principes d'une bonne taille.

## CERCLE DE L'OISEAU

La dernière édition de l'exposition «Arts et Oiseaux» s'est déroulée les 16 et 17 novembre 2013 dans le Hall des Sports et Loisirs de Duppigheim, transformant cet espace en volière géante, aux magnifiques couleurs.

Les artistes et artisans locaux, fidèles au Cercle de l'Oiseau ont également présenté leurs œuvres, démontrant leur habileté et leur savoir-faire à un public venu se détendre et oublier les frimas de l'hiver naissant.

Les éleveurs du Cercle de l'Oiseau et ceux de la Région Ornithologique Est France se sont affrontés au travers de leurs petits protégés. Examinés à la loupe, jugés selon des critères propres à leur race, de nombreux oiseaux ont été primés, à



la grande fierté de leur propriétaire, récompensant ainsi les efforts de toute une année d'élevage. Certains d'entre eux ont ensuite eu le privilège de concourir lors du Championnat Régional à Ottmarsheim et du Championnat National à Gravelines. «Arts et Oiseaux» est mort, vive le «Festival d'Oiseaux et Compagnie» dont la première édition se déroulera les 25 et 26 octobre 2014. Les nouveaux animaux de compagnie viendront se présenter aux animaux de la basse-cour et lorgneront avec envie le podium des primés de l'ornithologie 2014.

Cohabitation insolite, mais pas impossible. La nature nous montre



l'exemple. Malgré nos différences, nous pouvons vivre ensemble. L'être humain a beaucoup à apprendre de la nature et se doit de se montrer humble.

Que vive le « Festival d'Oiseaux et Compagnie ».

## HISTOIRE ET PATRIMOINE DUPPIGHEIM

### DE BEAUX PROJETS

En cette soirée du jeudi 10 avril 2014, l'association « Histoire et Patrimoine Duppigheim » tenait son assemblée générale en présence de plus de trente fidèles membres. Le public attentif prit connaissance de l'activité de l'année écoulée qui mobilisa le comité intensément par la publication du livret « Duppigheim, ses écoles au fil du temps » et l'exposition correspondante du mois de novembre. L'assemblée générale fut l'occasion de remercier tous les partenaires de l'association. Décharge fut donnée au trésorier et la modeste cotisation de cinq euros maintenue.

Et l'on apprit que des projets sont déjà sur les rails.

En effet, l'association prépare, en partenariat avec la « Société d'His-

toire de la Poste et de France Telecom en Alsace » une exposition pour le mois de janvier 2015 qui présentera Denis Hodapp, enfant du village, pilote militaire émérite, pionnier de l'Aéropostale avec son beau-frère Joseph Doerflinger et contemporain de ces aviateurs du nom de Latécoère, Guillaumet, Hamm, Mermoz, Antoine de Saint-Exupéry..., qui ont pris beaucoup de risques pour développer le service aérien acheminant le courrier au-delà de nos frontières et au-delà des mers.

Des recherches d'archives sont aussi engagées pour mettre sur pied la prochaine publication qui présentera la vie de la paroisse et de son église.

L'assemblée générale se termina par la projection d'un film tourné en

1977, confié par Michel Falempin à l'association, relatant des événements du village et par le diaporama des photos de l'exposition « écoles ». La présidente invita à partager le verre de l'amitié et à consulter les nombreux albums de photos anciennes et d'articles de presse concernant la localité.



## L'UNC DE DUPPIGHEIM



Cette année la section de l'UNC de DUPPIGHEIM s'est réunie pour son assemblée générale annuelle à la salle Hanse Lui's de Duppigheim. Pas moins de 48 personnes ont participé et soutenu la nouvelle équipe. Sous la présidence de Mr Alain HECKMANN, cette AG s'est ouverte sous le signe de la mobilisation de chacun de nous. Devant la diminution croissante des anciens combattants, cette dynamique permettra de maintenir et pérenniser notre section afin de garantir à nos enfants le sens de la mémoire collective.

L'année 2013 a été riche et constructive, nous avons été présents à diverses commémorations et avons

partagé des moments de convivialité et de bonheur. Certains d'entre nous ont participé conjointement à des sorties organisées par l'UNC et l'amicale de retraités de Molsheim grâce à la complicité de notre président d'honneur et de Mme et Mr REITTER.

Mr Henri Meichel président départemental de l'UNC du Bas Rhin nous présente l'évolution des derniers textes. En deux mots il a évoqué :

- l'extension de droit par l'attribution de la carte du combattant à ceux qui ont débuté au plus tard le 2 juillet 1962 dit « carte à cheval » et sont restés au moins 120 jours consécutifs.
  - la possibilité de soutenir ponctuellement le conjoint en cas de décès
  - la possibilité d'avoir une ½ part supplémentaire pour les anciens combattants de plus de 75 ans
- De plus, si de son vivant le conjoint l'a obtenu, le survivant peu aussi en bénéficier.

Pour finir, Mr Henri Meichel remercie la municipalité de DUPPIGHEIM de sa contribution à l'achat de la stèle

érigée en mémoire des Soldats Morts pour la France en Afrique du Nord. Elle a été inaugurée le 15 juin dernier à Strasbourg en présence d'une délégation de l'UNC de DUPPIGHEIM. Monsieur le Maire Adrien Berthier est intervenu pour réitérer son soutien marqué à l'UNC et au Souvenir Français, en remerciant les portedrapeaux et le conseil municipal enfant pour leur implication forte lors des diverses commémorations de l'année.

Enfin nous avons eu l'immense honneur de récompenser trois personnes de grande qualité,

- Mme Jaqueline WITTMANN médaille du Mérite UNC bronze
- Mr Alain LEOPOLD médaille du Mérite UNC bronze et une attention toute particulière à notre président d'honneur Mr Roland WITTMANN médaille du Mérite UNC Or.

L'AG se termine par le traditionnel verre de l'amitié.

Nous vous donnons rendez-vous à notre sortie annuelle du 6 juillet 2014 pour une escapade en Forêt Noire.



## DONNEURS DE SANG

**L'association des donneurs de sang bénévoles « Un acteur incontournable »**

### RELAIS DE LA VIE

Le 12 avril 2014, Duppigheim accueillait la caravane «Relais de la Vie», manifestation organisée par l'Union Départementale des Donneurs de Sang Bénévoles du Bas-Rhin.

Un parcours symbolisé par la flamme de la vie, escortée, par des cyclistes, coureurs, enfants d'écoles, membres d'associations.

L'opération du Relais de la Vie fut l'occasion de faire la promotion du sang dans un espace régional et de fédérer les amicales autour d'un projet commun.

La diversité des animations proposées ce week-end dans la localité a dilué le nombre des participants.

### SATISFAIT MAIS PAS SUFFISANT

C'est la seule opération «grand public» que l'Union Départementale effectue pour sensibiliser le public.

En provenance de Dorlisheim, la caravane fut accueillie par la Présidente Sandrine Goepp et Monsieur le Maire Adrien Berthier qui n'a pas manqué de souligner le dynamisme de l'équipe en place.

Une demande de sang de plus en plus soutenue, des dons qui fléchissent.



L'agenda des fêtes et animations en Alsace doit beaucoup aux amicales des donneurs de sang. Très ancrées dans le tissu rural, ces associations participent fortement à la vie locale. Et sont aussi l'une des raisons pour lesquelles l'Alsace figure parmi les grandes régions donneuses de France.

Signe des temps, la collecte globale a légèrement fléchi l'an passé. Au-delà d'une légère érosion des donneurs, l'EFS pointe la difficulté de fidéliser les troupes de bénévoles, surtout les jeunes. Les donneurs les plus actifs se recrutent après 45 ans. A ces propos Monsieur Maurice SCHWARTZ, le Président de l'UD67 rappelle qu'en Alsace le besoin quotidien est plus de 700 poches et invite tous les donneurs à faire un acte de générosité lors de la journée mondiale des donneurs de sang le 14 juin prochain à Strasbourg aux Jardins des Deux Rives.

Quant à l'animation, elle fut assurée sur le parking de la bibliothèque par une exposition de voitures anciennes (coccinelle VW) et en salle par des démonstrations de danse latino et tango argentin par le groupe «Vertiges de la danse» où les participants à cette journée de sensibilisation et le public se sont retrouvés pour partager le verre de l'amitié.

### RAPPEL :

**Les dates de nos prochaines collectes en 2014**

**Le 15 juillet, le 26 septembre, et le 04 décembre.**

### Renseignements :

Raymonde GERDES 03 88 50 71 82  
Sandrine GOEPP 09 50 65 41 27  
ou 06 50 66 13 70

## PAROISSE

Un accueil est proposé à l'EGLISE  
du 4 juillet au 31 août 2014  
de 18 à 19 heures  
le VENDREDI et DIMANCHE,  
pour découvrir ou redécouvrir  
le patrimoine de ce lieu.



## LE FER À CHEVAL



Après avoir démarré le calendrier des manifestations 2014 de notre association par le broyage de sapins, qui comme chaque année a remporté un vif succès, nous avons enchaîné sur le salon multimarques qui accueillait pour sa 3ème édition une quinzaine d'exposants.

Pour finir ce premier semestre 2014, le club de danses «Le Fer à Cheval» s'est exprimé avec brio à l'occasion de sa fête annuelle organisée simultanément avec celle de la musique le 21 juin 2014 au hall de sports pendant laquelle nous avons fêté avec panache le 25ème anniversaire de notre association.

Nous avons souhaité en rehausser le relief par diverses représentations de danse, folklorique, moderne et de salon, où les acteurs ont don-

né à l'unisson toute la mesure de leurs talents afin d'offrir au public présent en grand nombre, un spectacle haut de gamme, d'une rare densité, véritable bilan d'une année riche d'activités. Une petite restauration était disponible durant toute la soirée et avait permis de combler quelques petits creux sans doute justifiés par la durée exceptionnelle de cette magnifique soirée qui imprimera longtemps les mémoires des participants.



## LES BONS VIVANTS



L'édition 2014 du Marché aux Puces organisé par « Les Bons Vivants » de Duppigheim, s'est déroulée sous les meilleurs auspices, avec une météo clémente.

Ce ne sont pas moins de 250 exposants qui étaient au rendez-vous.

La foule de visiteurs, les grands comme les petits, ont ainsi pu dénicher l'objet tant recherché, ou pour d'autres tout simplement profiter de cette journée agréable pour flâner dans les rues de Duppigheim.

Encore une bonne année pour les puces en 2014.

**RENDEZ-VOUS EN JUIN 2015.**



## INFORMATIONS CONCERNANT LES RAMONEURS



La corporation des maîtres-ramoneurs du Bas-Rhin nous prie d'insérer les informations suivantes : « L'activité de ramonage touche particulièrement à la sécurité des personnes et des biens. Les entreprises de ramonage assurent depuis des décennies un service de proximité permettant de garantir la sécurité des clients mais aussi des citoyens.

Or, il n'est pas de sécurité sans qualification.

Notre corporation a toujours été vigilante sur ce point, et il est important de rappeler que le nombre de sinistres incendie ou liés au monoxyde de carbone est inférieur en Alsace à la moyenne nationale, même s'il faut observer une augmentation de ces sinistres au cours des derniers mois.

Ces constats doivent inciter tous les partenaires concernés à une vigilance accrue. Nous vous transmettons ci-dessous la liste des entreprises de notre Corporation, ayant les qualités requises pour exercer l'ensemble des prestations liées au ramonage.

Ces entreprises mettent à disposition pour l'ensemble de leur personnel des cartes professionnelles justifiant de leur appartenance à la société membre de la corporation ».

| SOCIETE                       | VILLE                 | TELEPHONE      | EMAIL                          |
|-------------------------------|-----------------------|----------------|--------------------------------|
| STE J&R ALLMENDINGER SARL     | STRASBOURG            | 03 88 34 08 14 | sarl@allmendinger.fr           |
| RAMONAGE GIEDENGER SARL       | MOTHERN               | 03 88 94 39 54 |                                |
| STE RAMONAGE BOISSIER         | NIEDERBRONN LES BAINS | 03 88 09 08 26 | christianek-q@orange.fr        |
| ENTREPRISE DE RAMONAGE        | MORSBRONN LES BAINS   | 03 88 09 34 25 | ellwanger.g@outlook.fr         |
| RAMONAGE ENGEL MARCEL ET FILS | MUSSIG                | 03 88 85 31 13 | ramonage@sarl-engel.fr         |
| RAMONAGE SARL FISCHER         | BOUXWILLER            | 03 88 70 76 74 | info@ramonage-fischer.fr       |
| ENTREPRISE DE RAMONAGE        | STRASBOURG            | 03 88 39 64 42 | ramonage.gross@wanadoo.fr      |
| RAMONAGE STRAUB-FILS SARL     | BARR                  | 03 88 08 47 88 | marc.iger@wanadoo.fr           |
| CHRIS RAMONAGE                | MUHLBACH/BRUCHE       | 03 69 73 18 32 | chris.ramonage@sfr.fr          |
| RAMONAGE ALSACE NORD SARL     | OTTERSWillER          | 03 88 91 66 72 | ramonage.alsacenord@wanadoo.fr |
| ENTREPRISE DE RAMONAGE        | SARRE-UNION           | 03 88 00 34 47 |                                |
| RAMONAGE FLORENCE             | NEUWILLER LES SAVERNE | 03 88 70 09 75 | florence.ramonage@orange.fr    |
| ETS BRANDL ET KNIPPER         | STRASBOURG            | 03 88 31 12 73 | brandl.knipper@wanadoo.fr      |
| RAMONAGE DE L'ILL SARL        | ERSTEIN               | 03 88 98 27 60 | ramonage.ill@orange.fr         |
| EURL ROLLHAUS                 | SCHILTIGHEIM          | 03 88 33 16 68 | patrick.rollhaus@wanadoo.fr    |
| SONNTAG ALFRED ET FILS SARL   | BISCHWILLER           | 03 88 63 11 15 |                                |
| HERISSON 67                   | ENTZHEIM              | 03 88 35 65 44 | contact@herisson67.fr          |

## SELECT'OM

### L'ACCES A LA DECHETERIE DE DUPPIGHEIM

Du nouveau : Comme vous savez, le SELECT'OM modernise le fonctionnement de ses déchèteries et met en place un système de contrôle d'accès.

Les personnes qui auront fait leur demande de badge au SELECT'OM avant le 30/07/14 pourront venir les retirer en mairie aux heures d'ouverture à compter du 15/08/2014.

Pour de plus amples renseignements veuillez contacter le SELECT'OM :

Tél. : 03 88 47 92 20

Email : [info@select-om.com](mailto:info@select-om.com)

Site : [www.select-om.com](http://www.select-om.com)

Adresse : 52 route Industrielle de la Hardt -67120 MOLSHEIM

## NAISSANCES

**Nathan SCHERRER HUGONY**

de Pamela SCHERRER et David HUGONY  
né le 02/01/2014

**Marie HAMM**

de Véronique VELTEN et Pascal HAMM  
née le 15/02/2014

**Hugo LOZE**

de Céline et Alexandre LOZE  
né le 23/03/2014

**Léo BRUNNER**

de Julie CLAULIN et Julien BRUNNER  
né le 15/04/2014

**Alexandre HOUTMANN**

de Emilie et Julien HOUTMANN  
né le 24/04/2014

**Eleni KIPPER**

de Audrey HEIMROTH  
et Stéphane KIPPER  
née le 30/04/2014

**Lalie et Maylie ROHMER**

de Delphine DAUTREMONT  
et Didier ROHMER  
née le 14/05/2014

**Laura HERIN**

de Géraldine STICH et Romain HERIN  
née le 09/06/2014

## DECES

**Costumia ZAPPATERRA**

le 26/01/2014

**Yvette LEVY** le 27/01/2014

**Bernard BUREL** le 01/02/2014

**Hélène KIEHL** le 01/04/2014

**Gérard KOESSLER** le 24/04/2014

**Victorine SCHAFFNER** le 05/07/2014

## MARIAGES

**Fabienne JUNKER**

et **Jean CUVELIER**

le 21/06/2014

**Laurène HOTTIER**

et **Charly ROUGET**

le 28/06/2014

## GRANDS ANNIVERSAIRES

**Charles KIFFEL** 80 ans

**Margueritte BILDSTEIN** 80 ans

**Joseph MULLER** 80 ans

**Martin UNGERER** 85 ans

**Alain WEISKOPF** 80 ans

**Odile KELLER** 90 ans

**Marie SCHAEFFER** 90 ans

**Léon WEISKOPF** 85 ans

**Jacqueline WEISKOPF** 80 ans

